

Определение на Съда на публичната служба (първи състав) от 1 август 2016 г. — Sajewicz-Świackiewicz/Комисия

(Дело F-39/13) ⁽¹⁾

(Публична служба — Длъжностни лица — Пенсии — Член 11, параграф 2 от приложение VIII към Правилника — Прехвърляне към пенсионната схема на Съюза на пенсионни права, придобити по други пенсионни схеми — Решение за признаване на бонус за осигурителен стаж за пенсия, прилагащо новите ОРИ на членове 11 и 12 от приложение VIII към Правилника — Член 81 от Процедурния правилник — Явно неоснователна жалба)

(2016/C 364/56)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: Jolanta Sajewicz-Świackiewicz (Брюксел, Белгия) (представители: първоначално D. de Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal и S. Orlandi, avocats, впоследствие D. de Abreu Caldas, J.-N. Louis и S. Orlandi, avocats, впоследствие J.-N. Louis и S. Orlandi, avocats, и накрая J.-N. Louis, avocats)

Ответник: Европейска комисия (представители: първоначално C. Ehrbar и M. G. Gattinara, впоследствие J. Currall и G. Gattinara, впоследствие G. Gattinara, и накрая G. Gattinara и F. Simonetti)

Предмет

Отмяната на решението, с което бонусът за пенсионните права, придобити преди постъпването на служба в Комисията, е определен в приложение на новите Общи разпоредби за изпълнение (ОРИ), и на решението за отхвърляне на жалбата по административен ред.

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата като явно неоснователна.
- 2) Всяка страна следва да понесе собствените си съдебни разходи.

⁽¹⁾ ОВ С 207, 20.7.2013 г., стр. 60.

Определение на Съда на публичната служба (първи състав) от 2 август 2016 г. — Mommer/Комисия

(Дело F-74/13) ⁽¹⁾

(Публична служба — Длъжностни лица — Пенсии — Член 11, параграф 2 от приложение VIII към Правилника относно прехвърлянето на пенсионни права — Прехвърляне към пенсионната схема на Съюза на пенсионни права, придобити по други пенсионни схеми — Решение за признаване на бонус за осигурителен стаж за пенсия, прилагащо новите ОРИ на членове 11 и 12 от приложение VIII към Правилника — Член 81 от Процедурния правилник — Жалба, която е частично явно недопустима и частично явно неоснователна)

(2016/C 364/57)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: Anne Mommer (Брюксел, Белгия) (представители: първоначално S. Orlandi, J.-N. Louis и D. de Abreu Caldas, avocats, впоследствие S. Orlandi, avocat)

Отвeтник: Европейска комисия (представители: първоначално С. Ehrbar и G. Gattinara, впоследствие J. Currall и Gattinara, и накрая G. Gattinara)

Предмет

Искане за отмяна на решението за прехвърляне на пенсионните права на жалбоподателката към пенсионната схема на Съюза, което прилага новите Общи разпоредби за изпълнение (ОРИ) на членове 11 и 12 от Приложение VIII от Правилника за длъжностните лица.

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата като частично явно недопустима и частично явно неоснователна.
- 2) Всяка страна следва да понесе собствените си съдебни разноски.

⁽¹⁾ ОВ С 274, 21.9.2013 г., стр. 33.

Определение на Съда на публичната служба (трети състав) от 20 юли 2016 г. — Piessevaux/Съвет (Дело F-94/13) ⁽¹⁾

(Публична служба — Длъжностни лица — Пенсии — Член 11, параграф 2 от приложение VIII към Правилника — Пенсионни права, придобити по национална пенсионна схема преди постъпване на служба на Съюза — Прехвърляне към пенсионната схема на Съюза — Предложение за признаване на бонус за осигурителен стаж за пенсия — Възражение за недопустимост — Понятие за увреждащ акт — Член 83 от Процедурния правилник)

(2016/С 364/58)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: Vincent Piessevaux (Брюксел, Белгия) (представители: първоначално D. de Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis и É. Marchal, avocats, впоследствие D. de Abreu Caldas и J.-N. Louis, avocats, впоследствие J.-N. Louis, avocat, накрая L. Ponteville, avocat)

Отвeтник: Съвет на Европейския съюз (представители: M. Bauer и J. Herrmann)

Предмет

Отмяна на решението, с което бонусът за пенсионните права, придобити преди постъпването на служба, е изчислен съгласно новите Общи разпоредби за изпълнение (ОРИ) на членове 11 и 12 от приложение VIII към Правилника на длъжностните лица.

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата като недопустима.
- 2) Г-н Piessevaux следва да понесе собствените си съдебни разноски и се осъжда да заплати съдебните разноски на Съвета на Европейския съюз.

⁽¹⁾ ОВ С 336, 16.11.2013 г., стр. 32.